



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 31. maaliskuuta 2023
(OR. en)

7389/23
PV CONS 11
SOC 179
EMPL 128
SAN 137
CONSOM 79

EHDOTUS PÖYTÄKIRJAKSI

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO

(työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat)

13. ja 14. maaliskuuta 2023

SISÄLLYS

Sivu

1.	Esityslistan hyväksyminen	4
2.	A-kohtien hyväksyminen.....	4
	Muiden kuin lainsäädäntöasioiden luettelo	

TYÖLLISYYS JA SOSIAALIPOLITIikka

Muut kuin lainsäädäntöasiat

3.	Eurooppalainen ohjausjakso 2023	5
a)	Yhteinen työllisyysraportti	
b)	Päätelmät aiheesta ”vuotuinen selvitys kestävästä kasvusta ja yhteinen työllisyysraportti 2023”	
4.	Vuosi Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaan: EU:n työllisyys- ja sosiaalinen tilanne erityisesti Ukrainasta tilapäisesti siirtymään joutuneiden henkilöiden työmarkkinatilanteen kannalta.....	5
5.	Neuvoston päätös jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan väkivaltaa ja häirintää koskeva ILO:n vuoden 2019 yleissopimus (nro 190).....	5

Muut asiat

6.	a)	Työllisyyskomitean ja sosiaalisen suojelun komitean työohjelmat 2023	6
	b)	Erityisneuvonantaja Lodewijk Asscherin Ukrainaan tekemän virkamatkan pohjalta laadittujen suositusten esittely.....	6
	c)	Käsiteltävänä olevat säädösehdotukset	
	i)	Päätös Euroopan osaamisen teemavuodesta 2023 – suunnitellut toimet ja työsidoryhmien kanssa	6
	ii)	Direktiivi direktiivien 98/24/EY ja 2004/37/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse lyijyn ja sen epäorgaanisten yhdisteiden sekä di-isosyanaatin raja-arvoista.....	6
	d)	Komission kertomus neuvostolle sosiaalisen suojelun saatavuutta työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien kannalta koskevan neuvoston suosituksen täytäntöönpanosta.....	7
	e)	Sosiaalisen suojelun ja hyvinvointivaltion tulevaisuutta EU:ssa käsittelevän korkean tason työryhmän raportti	7
	f)	Porton sosiaalifoorumi (Porto, 25.–27. toukokuuta 2023).....	7
	g)	Sosiaalialan kolmikantahuippukokous (Bryssel, 22. maaliskuuta).....	7

TERVEYS

Lainsäädäntökäsittelyt

7. Asetus Euroopan lääkevirastolle suoritettavista maksuista ja palkkioista..... 8

Muut kuin lainsäädäntöasiat

8. Euroopan unionin globaali terveysstrategia 8

Muut asiat

9. a) Lääkinnällisistä laitteista annettujen asetusten täytäntöönpano 8
b) Neuvottelut pandemioiden ehkäisyä ja niihin varautumista ja reagointia koskevan kansainvälisen sopimuksen tekemiseksi sekä neuvottelut kansainväliseen terveyssäännöstöön (2005) tehtävistä täydentävistä muutoksista 9
c) Pitkäkestoista covid-19-tautia koskeva koordinointi ja yhteistyö..... 9
d) Lääkepula EU:n markkinoilla 9

- LIITE – Neuvoston pöytäkirjaan merkittävät lausumat..... 10

MAANANTAI 13. MAALISKUUTA 2023

1. Esityslistan hyväksyminen

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 7050/23 olevan esityslistan.

2. A-kohtien hyväksyminen

Muiden kuin lainsäädäntöasioiden luettelo

7169/23

Neuvosto hyväksyi kaikki asiakirjassa 7169/23 luetellut A-kohdat, mukaan lukien kaikki hyväksyttäviksi esitetyt kielitoisinnot COR- ja REV-asiakirjoista.

Muut kuin lainsäädäntöasiat

3. Eurooppalainen ohjausjakso 2023
Keskustelu

 6683/23

Neuvosto keskusteli eurooppalaisesta ohjausjaksosta asiakirjassa 6683/23 olevan puheenjohtajavaltion ilmoituksen pohjalta.

a) Yhteinen työllisyysraportti
Hyväksyminen

6059/23

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 6059/23 olevan yhteisen työllisyysraportin.

b) Pöätelmät aiheesta ”vuotuinen selvitys kestävästä kasvusta ja yhteinen työllisyysraportti 2023”
Hyväksyminen

6681/23

Neuvosto hyväksyi asiakirjassa 6681/23 olevat neuvoston pöätelmät aiheesta ”vuotuinen selvitys kestävästä kasvusta ja yhteinen työllisyysraportti 2023”.

4. Vuosi Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaan: EU:n työllisyys- ja sosiaalinen tilanne erityisesti Ukrainasta tilapäisesti siirtymään joutuneiden henkilöiden työmarkkinatilanteen kannalta¹
Keskustelu

 6686/2/23 REV 2

Neuvosto kävi asiakirjassa 6686/2/23 olevan puheenjohtajavaltion ilmoituksen pohjalta näkemysten vaihdon EU:n työllisyys- ja sosiaalisesta tilanteesta erityisesti Ukrainasta tilapäisesti siirtymään joutuneiden henkilöiden työmarkkinatilanteen kannalta.

5. Neuvoston päätös jäsenvaltioiden valtuuttamisesta ratifioimaan väkivaltaa ja häirintää koskeva ILO:n vuoden 2019 yleissopimus (nro 190)
Keskustelu

 6685/23

¹ Komission jäsenen Nicolas Schmitin Ukrainaa käsittelevän erityisneuvonantajan, Ukrainan sosiaalipolitiikkaministerin ja Ukrainan Eurooppaan yhdyntymisestä vastaavan varaministerin läsnä ollessa.

Muut asiat

6. a) **Työllisyyskomitean ja sosiaalisen suojelun komitean työohjelmat 2023**  6674/23
6687/23
Komiteoiden puheenjohtajien tiedotusasiat

Neuvostolle tiedotettiin asiakirjassa 6674/23 olevasta työllisyyskomitean työohjelmasta vuodelle 2023 ja asiakirjassa 6687/23 olevasta sosiaalisen suojelun komitean työohjelmasta vuodelle 2023.

- b) **Erityisneuvonantaja Lodewijk Asscherin Ukrainaank tekemän virkamatkan pohjalta laadittujen suositusten esittely²**  6841/23
Komission tiedotusasia

Neuvostolle tiedotettiin asiakirjan 6841/23 pohjalta erityisneuvonantaja Lodewijk Asscherin Ukrainaank tekemän virkamatkan perusteella laadituista suosituksista.

- c) **Käsiteltävänä olevat säädösehdotukset** 
(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan
8 kohdan mukainen julkinen käsittely)

- i) **Päätös Euroopan osaamisen teemavuodesta 2023 – suunnitellut toimet ja työ sidosryhmien kanssa** 13365/22 + COR 1
Komission tiedotusasia

Neuvosto pani merkille komission antamat tiedot Euroopan osaamisen teemavuoden yhteyteen suunnitelluista toimista ja työstä sidosryhmien kanssa.

- ii) **Direktiivi direktiivien 98/24/EY ja 2004/37/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse lyijyn ja sen epäorgaanisten yhdisteiden sekä di-isosyanaatin raja-arvoista** 6417/23 + ADD 1
Komission ehdotuksen esittely

Neuvosto pani merkille komission antamat tiedot asiakirjassa 6417/23 + ADD 1 olevasta ehdotuksesta direktiiviksi lyijyn ja sen epäorgaanisten yhdisteiden sekä di-isosyanaattien nykyisten raja-arvojen muuttamisesta.

² Komission jäsenen Nicolas Schmitin Ukrainaa käsittelevä erityisneuvonantaja Lodewijk Asscher tiedotti asiasta. Ukrainan sosiaalipolitiikkaministeri ja Ukrainan Eurooppaan yhdyntymisestä vastaava varaministeri olivat läsnä.

- d) **Komission kertomus neuvostolle sosiaalisen suojelun saatavuutta työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien kannalta koskevan neuvoston suosituksen täytäntöönpanosta**  5980/23
Komission tiedotusasia

Komissio tiedotti neuvostolle asiakirjan 5980/23 pohjalta kertomuksestaan sosiaalisen suojelun saatavuutta työntekijöiden ja itsenäisten ammatinharjoittajien kannalta koskevan neuvoston suosituksen täytäntöönpanosta.

- e) **Sosiaalisen suojelun ja hyvinvointivaltion tulevaisuutta EU:ssa käsittelevän korkean tason työryhmän raportti**  6816/23
Komission tiedotusasia

Neuvostolle tiedotettiin sosiaalisen suojelun ja hyvinvointivaltion tulevaisuutta EU:ssa käsittelevän korkean tason työryhmän raportista asiakirjan 6816/23 pohjalta.

- f) **Porton sosiaalifoorumi (Porto, 25.–27. toukokuuta 2023)**  6912/23
Portugalin valtuuskunnan tiedotusasia

Neuvosto pani asiakirjan 6912/23 pohjalta merkille Portugalin valtuuskunnan antamat tiedot Porton sosiaalifoorumista.

- g) **Sosiaalialan kolmikantahuippukokous (Bryssel, 22. maaliskuuta)**  6786/23
Puheenjohtajavaltion ja komission tiedotusasia

Puheenjohtajavaltion ja komission edustajat tiedottivat neuvostolle 22. maaliskuuta 2023 pidetystä sosiaalialan kolmikantahuippukokouksesta asiakirjan 6786/23 pohjalta.

TERVEYS

Lainsäädäntökäsittelyt

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 8 kohdan mukainen julkinen käsittely)

- 7. Asetus Euroopan lääkevirastolle suoritettavista maksuista ja palkkioista**  6089/23
Periaatekeskustelu

Neuvosto kävi periaatekeskustelun Euroopan lääkevirastolle suoritettavia maksuja ja palkkioita koskevasta asetuksesta ja pääsi yhteisymmärrykseen puheenjohtajavaltion valmisteluasiakirjassa ehdotetuista jatkotoimista. Neuvosto pani merkille myös muutamien valtuuskuntien esittämät kommentit.

Muut kuin lainsäädäntöasiat

- 8. Euroopan unionin globaali terveysstrategia³**  6090/23
Keskustelu

Neuvosto keskusteli Euroopan unionin globaalista terveysstrategiasta. Bulgarian, Puolan, Liettuan ja Unkarin valtuuskuntien lausuma on tämän neuvoston istunnon pöytäkirjan liitteessä.

Muut asiat

- 9. a) Lääkinnällisistä laitteista annettujen asetusten täytäntöönpano**  6484/23
Komission tiedotusasia

Neuvosto pani merkille komission antamat tiedot lääikinnällisistä laitteista annettujen asetusten täytäntöönpanosta sekä useiden valtuuskuntien esittämät huomautukset.

³ Euroopan tautien ehkäisy- ja -valvontakeskuksen (ECDC) johtajan läsnä ollessa.

- b) **Neuvottelut pandemioiden ehkäisyä ja niihin varautumista ja reagointia koskevan kansainvälisen sopimuksen tekemiseksi sekä neuvottelut kansainväliseen terveyssäännöstöön (2005) tehtävistä täydentävistä muutoksista**
Puheenjohtajavaltion ja komission tiedotusasia

 6405/23

Neuvosto pani merkille puheenjohtajavaltion ja komission antamat tiedot neuvotteluista pandemioiden ehkäisyä ja niihin varautumista ja reagointia koskevan kansainvälisen sopimuksen tekemiseksi sekä neuvotteluista kansainväliseen terveyssäännöstöön (2005) tehtävistä täydentävistä muutoksista.

- c) **Pitkäkestoista covid-19-tautia koskeva koordinointi ja yhteistyö**
Alankomaiden valtuuskunnan tiedotusasia

 6586/23

Neuvosto pani merkille asiakirjassa 6586/23 esitetyt Alankomaiden valtuuskunnan tiedot pitkäkestoista covid-19-tautia koskevasta koordinoinnista ja yhteistyöstä sekä useiden valtuuskuntien ja komission puheenvuorot.

- d) **Lääkepula EU:n markkinoilla⁴**
Tšekin valtuuskunnan tiedotusasia Alankomaiden, Italian, Itävallan, Kreikan, Kyproksen, Liettuan, Maltaan, Portugalin, Slovenian ja Unkarin valtuuskuntien kannattamana

 6672/1/23 REV 1

Neuvosto pani merkille EU:n markkinoilla vallitsevaa lääkepulaa koskevat tiedot, jotka Tšekin valtuuskunta esitti Alankomaiden, Italian, Itävallan, Kreikan, Kyproksen, Liettuan, Maltaan, Portugalin, Slovenian ja Unkarin valtuuskuntien kannattamana, sekä useiden valtuuskuntien puheenvuorot sekä komission ja Euroopan lääkeviraston huomautukset.

⁴ Euroopan lääkeviraston pääjohtajan läsnä ollessa.

Lausumat asiakirjassa 7050/23 oleviin lainsäädäntöasioita koskeviin B-kohtiin**B-kohta 8:****Euroopan unionin globaali terveysstrategia**
Keskustelu

BULGARIAN, PUOLAN, LIETTUAN JA UNKARIN LAUSUMA lääketieteellisten vastatoimien hankinnasta EU:n tasolla sekä Euroopan unionin globaalin terveysstrategian puitteissa ottaen huomioon kokemukset Pfizer Inc.:n ja BioNTech Manufacturing GmbH:n kanssa tehdystä, covid-19-rokotteita koskevasta sopimuksesta ehdotettu viides muutos mukaan lukien

”Me allekirjoittaneet terveysministerit korostamme, että EU:n tasolla toteutettavan lääketieteellisten vastatoimien hankinnan osalta ja Euroopan unionin globaalin terveysstrategian yhteydessä on tarpeen ottaa huomioon kaikkien jäsenvaltioiden tarpeet, erityispiirteet ja rahoituskapasiteetti.

Tässä yhteydessä ilmaisemme syvän huolestamme ehdotetuista muutoksista, joita esitetään ehdotetussa viidennessä muutoksessa Pfizerin kanssa rokotteista tehtyyn sopimukseen. Mielestämme nämä ehdotukset eivät tarjoa lopullista ja oikeudenmukaista ratkaisua covid-19-rokotteiden ylijäämäongelmiin eivätkä ne vastaa terveydenhuoltojärjestelmien tarpeita, kansalaisten tarpeita eivätkä jäsenvaltioiden taloudellisia etuja.

Olemme tietoisia siitä, että jotkin jäsenvaltiot ovat halukkaita ottamaan vastaan kaikki suunnitellut annokset, ja kunnioitamme täysin niiden maiden tarpeita ja etuja, jotka haluavat liittyä ehdotettuun viidenteen muutokseen. Vaikka vastustamme liittymistä tuohon muutokseen, tarkoituksemme ei ole vaikuttaa kielteisesti kyseisiin maihin.

Samalla vetoamme Euroopan komissioon ja Pfizeriin, jotta ne laatisivat ratkaisuja, joilla voidaan vastata tosiasiallisesti kansallisiin terveystarpeisiin ja jotka hyödyttävät kaikkien jäsenvaltioiden kansallisia terveydenhuoltojärjestelmiä. Ketään ei saisi jättää huomiotta.

Tulevassa muutoksessa olisi otettava huomioon kaikkien jäsenvaltioiden julkiset ja taloudelliset edut. Komission olisi pyrittävä löytämään mahdollisuuksia jatkaa neuvotteluja Pfizerin kanssa erityisesti toimittamatta jättämiseen liittyvistä maksuista ja sopimuksiin sisältyvien annosten määrän vähentämisestä tai ryhdyttävä oma-aloitteisesti ostamaan jäsenvaltioiden ylijäämärokotteita ja lahjoittamaan ne niitä tarvitseville alueille.

Kehotamme komissiota neuvottelemaan puolestamme uuden, oikeudenmukaisemman sopimuksen yleisen edun nimissä. Tämä edellyttää, että annosten määrää vähennetään huomattavasti jäsenvaltioiden tarvitsemien määrien perusteella. Emme hyväksy toimituksia, jotka ylittävät jäsenvaltioiden tarpeet ja joita jäsenvaltiot eivät halua, erityisesti, kun sääntely ei ole selkeää uusien tehosterokotteiden käytön jatkumisen osalta. Lisäksi korostamme, että ehdotettu ”joustomaksu” on kohtuuton taloudellinen rasite ja aiheuttaa oikeudellisia ongelmia.

Kehotamme Pfizeriä säilyttämään luottamuksen rokotusprosessiin, kantamaan vastuunsa EU:n kansalaisia ja jäsenvaltioita kohtaan ja toimimaan vilpittömässä mielessä kohti kaikille oikeudenmukaista ratkaisua yhteisen edun mukaisesti eikä pelkästään liiketaloudellisen edun nimissä.

Kansanterveydestä huolehtiminen on ensisijainen intressimme, ja meidän kaikkien eli jäsenvaltioiden, Euroopan komission ja Pfizerin olisi toimittava sen hyväksi. Tämä olisi otettava huomioon sekä EU:n tasolla että maailmanlaajuisesti.”

-
- ①** Ensimmäinen käsittely
 - ②** Puheenjohtajan ehdottama julkinen keskustelu (neuvoston työjärjestyksen 8 artiklan 2 kohta)
 - C** Komission ehdotukseen perustuva kohta
-